

**Telefon:** (09084) 9697-0  
**Fax:** (09084) 9697-30  
**E-Mail:** markt@bissingen.de  
**Internet:** www.bissingen.de  
**Amtsstunden:**  
**Mo.-Fr.** 08.00 - 12.00 Uhr  
**Di.** 13.00 - 16.00 Uhr  
**Do.** 13.00 - 18.30 Uhr

## Markt Bissingen

### Wochenenddienst Markt Bissingen

#### Notfalldienst der Ärzte

Bereitschaftsdienstzentrale, Tel.: 116 117  
In **lebensbedrohlichen Notfällen** ist die  
Rettungsleitstelle unter Tel.: 112 erreichbar.

#### Abwasserbeseitigung

Fa. BSB 5: Tel.: (0172) 8603275

#### Wasserversorgung

Markt Bissingen: Tel.: (09084) 9697-77  
Sie werden über diese Nebenstelle des Rathauses an den  
jeweiligen diensthabenden Gemeindearbeiter weiterver-  
bunden.

#### Bayer. Rieswasserversorgung

Wasserversorgung Riesgruppe: Tel.: (09081) 21020

#### LEW

24h-Störungsdienst-Nr. (0800) 5396380

#### Erdgas Schwaben

Bereitschaftsdienst Tag und Nacht: Tel.: (0800) 1828384

#### Kesseltaler Bürgerservice (KeBs)

Oberes Kesseltal: (0160) 97245024  
Unteres Kesseltal: (0160) 97245022

#### Kesseltaler Pflegestation

Im Galgenfeld 19, Tel.: (0151) 14932416

#### Pro Seniore Residenz Bissingen

bei Notfallpflege, Tel.: (01801) 848586

#### Trauerfälle

Bestattungsunternehmen Werner, Bissingen,  
Tel.: (09084) 920668

### Amtlicher Teil

Der Markt Bissingen (3.600 Einwohner, Landkreis  
Dillingen a.d. Donau) sucht zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt eine/n

#### Kassenverwalter (m/w)

in Vollzeit.

#### Zu den Aufgabenschwerpunkten gehören:

- Abwicklung sämtlicher Kassengeschäfte (Annahme der Ein-  
zahlungen, Leistung von Auszahlungen, Belegsammlung)
- Tägliche Buchhaltung mit Tagesabschluss und Führen der  
Sach- und Personenkonten
- Mahn- und Vollstreckungswesen
- Führen von Statistiken
- Jahresabschlussarbeiten
- Stundungs- und Erlassungsanträge, Spendenangelegen-  
heiten
- Vertretung Steueramt

#### Anforderungsprofil:

- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/zur Ver-  
waltungsfachangestellten (VFA-K oder AL I) oder vergleich-  
bare Ausbildung
- Kenntnisse im kommunalen Haushalts-, Kassen- und Rech-  
nungswesen sind wünschenswert
- gute EDV-Kenntnisse in den gängigen Office-Anwendungen
- selbstständiges Arbeiten, Verantwortungsbewusstsein,  
Eigeninitiative, freundliches Auftreten
- Durchsetzungsvermögen, Belastbarkeit und Flexibilität

#### Wir bieten Ihnen:

- ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabenge-  
biet
- eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD und den per-  
sönlichen Voraussetzungen
- gleitende Arbeitszeit und einen freundlichen Arbeitsplatz in  
unserem neuen Rathaus

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen aussage-  
kräftigen Unterlagen bis spätestens 21.06.2017 an den Markt  
Bissingen, Herrn Bürgermeister Holzinger, Am Hofgarten 1,  
86657 Bissingen oder Markt@bissingen.de. Onlinebewer-  
bungen können nur im PDF-Format angenommen werden.  
Für evtl. Fragen steht Ihnen der Kämmerer Herr Ostermair  
(Tel. 09084/9697-22) bzw. per E-Mail unter  
ostermair@bissingen.de zur Verfügung.

**Der Markt Bissingen und die  
Freiwillige Feuerwehr Hochstein  
laden Sie herzlich ein zur**

**Segnung und Übergabe des beschafften  
Feuerwehrautos LF8  
am 11. Juni 2017 in Hochstein**

**Programm:**

**Sonntag, 11. Juni 2017 um 13.30 Uhr**

- Kirchliche Segnung des Fahrzeuges durch Pater Georg mitgestaltet vom Musikverein Kesseltal Bissingen
- Begrüßung durch Kommandant Daniel Seiler
- Grußworte und Übergabe des Fahrzeuges durch Herrn Bürgermeister Michael Holzinger
- Grußwort Kreisbrandinspektion
- Schlusswort Vorsitzender des Feuerwehrvereins Herr Stefan Rieß

Im Anschluss an die offizielle Segnung findet eine Ausstellung vieler verschiedener Einsatzfahrzeuge statt. Wir würden uns freuen, wenn Sie auch an den anderen Tagen unser Dorffest besuchen.

Für den Markt Bissingen	Michael Holzinger Erster Bürgermeister
Für die Feuerwehr	Daniel Seiler Erster Kommandant
Für den Feuerwehrverein	Stefan Rieß Erster Vorsitzender

**Redaktionsschluss Amtsblatt**

Für das Amtsblatt am 14. Juni ist der Redaktionsschluss Montag, 12. Juni um 12.00 Uhr. Wir bitten alle Vereine und Inserenten um Beachtung.

**Auftreten der Gespinstmotte**

Da sich in letzter Zeit Anfragen aus der Bevölkerung bezüglich des Eichenprozessionsspinners häufen, möchten wir darauf hinweisen, dass es sich bei Gespinsten, die nicht in Eichen auftreten, in den meisten Fällen um die Raupen der Gespinstmotte handelt, die für Menschen vollkommen harmlos sind.

Weitere Informationen zur Bestimmung finden Sie auf unserer Homepage [www.bissingen.de](http://www.bissingen.de).

**Nutzung der Friedrich-Hartmann-Sporthalle**

Während der Pfingstferien ist die Sporthalle lt. Hallenordnung geschlossen. Beginn der Schließung: Samstag, 03.06.2017; Ende: Sonntag 18.06.2017. Ab Montag den 19.06.2017 kann die Halle wieder nach dem Belegungsplan benutzt werden. Um Beachtung und Verständnis wird gebeten!

Schulverband Bissingen

**Bayerisches Rotes Kreuz - VORANZEIGE  
Keine Zeit zum Blut spenden**

So mancher unserer Mitbürger wird beim Lesen dieses Aufrufes zur Blutspende-Aktion des BRK in seiner ersten Reaktion sagen:

„Dazu habe ich keine Zeit.“

Dieser Satz ist zu einem Symptom für unser Leben geworden. Wäre es nicht klüger, für das Wichtige, ja Lebensrettende, beizeiten und ganz bewusst eine Stunde seiner Freizeit zu opfern? Für eine Blutspende zum Beispiel? Niemand weiß schließlich, wann er selbst einmal darauf angewiesen ist, dass ein anderer sich als Blutspender Zeit für ihn genommen hat, ohne besonderen Dank und Anerkennung, e i n f a c h s o.

Die nächste Blutspende-Aktion des Bayer. Roten Kreuzes findet statt am:

Donnerstag, den 01. Juni 2017, von 17.00 - 20.30 Uhr

Bissingen, Grund- und Mittelschule, Stillnauer Str. 2

Auf dem gesamten Schulgelände besteht Rauchverbot!

Wir bitten um Beachtung!

**Notarsprechstunde**

Am Donnerstag, 08. Juni 2017 von 16.00 bis 16.30 Uhr im Obergeschoss - Besprechungs-/Trauzimmer des Rathauses Bissingen.

**Fundamt**

Vergangene Woche wurden am Rathaus zwei Kleinkinderäder abgestellt und nicht mehr abgeholt.

Am 23.05.2017 wurde ein silberner Ring am Spielplatz in Oberliezheim gefunden.

Am 11.05.2017 wurde eine schwarze Damenhandtasche in der Raiffeisenbank in Unterringingen gefunden.

Die Fundsachen sind abzuholen im Rathaus, Am Hofgarten 1 in 86657 Bissingen.

**AWV-Entsorgungstermine 2017**

Bissingen mit sämtlichen Gemeindeteilen

Biotonne Freitag, 02.06.

Restmülltonne Mittwoch, 07.06.

**Abholung der gelben Säcke**

Gebiet 1: Diemantstein, Fronhofen, Gaishardt, Hochstein, Leiheim, Oberliezheim, Oberingingen, Thalheim, Unterbissingen, Unterringingen, Warnhofen, Zoltingen

Gebiet 2: Bissingen, Buggenhofen, Burgmagerbein, Göllingen, Kesselostheim, Stillnau

Gebiet 1: Donnerstag, 01.06.

Gebiet 2: Freitag, 02.06.

## Abholung Papiertonne

Gebiet 1: Bissingen, Burgmagerbein, Fronhofen, Göllingen, Hochstein, Stillnau, Thalheim

Gebiet 2: Oberliezheim

Gebiet 3: Diemantstein, Leiheim, Oberringingen, Unterringen, Zoltingen

Gebiet 4: Warnhofen

Gebiet 5: Buggenhofen, Gaishardt, Kesselostheim, Unterbissingen

Gebiet 1: Mittwoch, 14.06. / Gebiet 2: Freitag, 16.06.

Gebiet 3: Mittwoch, 14.06. / Gebiet 4: Mittwoch, 14.06.

Gebiet 5: Freitag, 02.06.

## Wohin mit giftigen Farben und Lacken?

### Schadstoffmobil des AWV unterwegs!

Dosen und Kanister mit giftigem Inhalt sind Problemabfälle und je nach Art und Beschaffenheit gesundheits-, luft- oder wassergefährdend. Eine fachgerechte Entsorgung schützt unsere Umwelt vor schädlichen Belastungen. Deshalb fährt das Schadstoffmobil des AWV in jede Gemeinde und sammelt kostenlos haushaltsübliche Mengen von Problemabfällen wie z.B. Reste von Abbeizmitteln, Lacken und Herbiziden ein. Bei der mobilen Problemabfallsammlung werden Sonderabfälle aus Privathaushalten kostenlos angenommen und fachgerecht entsorgt. Angenommen werden z.B. Abbeizmittel, Abflussreiniger, Autowasch- und pflegemittel, Backofenreiniger, Fleckentferner, Trockenbatterien und Akkus, Fotochemikalien, Holzschutzmittel, Imprägniersprays, Insektenbekämpfungsmittel, Lacke, Lösungsmittel, Unkrautvernichtungsmittel, Quecksilberthermometer, Waschbenzin, Zweikomponentenkleber.

Wichtige Tipps zum Abgeben:

- Lassen Sie Farben, Lacke und andere Schadstoffe im Originalbehältnis
- Vermischen Sie keinesfalls verschiedene Stoffe miteinander
- Stellen Sie Ihren Problemmüll nicht unbeaufsichtigt ab
- Übergeben Sie die Kanister und Dosen persönlich dem Fachpersonal vor Ort
- Bringen Sie Ihre verschiedenen Behältnisse z.B. übersichtlich in einer Kiste zum Schadstoffmobil

Das wird nicht angenommen:

- Asbesthaltige Abfälle gehören auf die Deponie Binsberg
- Wand- und Abtönfarben entsorgen Sie bitte über die Restmülltonne oder als Sperrmüll
- Ausgehärtete Farb- und Lackreste, Glühbirnen, Halogenlampen, Kosmetika und Körperpflegemittel gehören in die Restmülltonne
- Leere Behältnisse aus Metall geben Sie bitte in den Dosencontainer

### Im Haushalt mit weniger Chemie auskommen:

Der übertriebene Einsatz von Desinfektionsmitteln im normalen Haushalt ist nicht notwendig und sogar schädlich für das Wohlbefinden. Kalkrückstände in Duschköpfen und Wasserkochern werden mit Essigessenz oder Zitronensäure gelöst und machen ätzende Chemie überflüssig. Gegen verstopfte Abflussrohre kann eine Saugglocke aus Gummi helfen. Am besten ist es Vorsorge zu treffen: Ein Sieb aus Metall oder Kunststoff hält den Abfluss frei.

## Problemmüll

Samstag, 10.06.2017 von 8.00 – 9.00 Uhr im Schulhof Bissingen, Stillnauer Straße

## Recyclinghof und Grünsammelplatz

März bis November

Mittwoch, 14.00 - 17.00 Uhr

Samstag, 9.00 – 13.00 Uhr

## Standesamtliche Nachrichten

### Geburten

08.05.2017 (Donauwörth), Felix, Sohn von Tanja und Daniel Schüle, Unterbissingen 13 a

## Der Markt Bissingen gratuliert sehr herzlich

### zum 82. Geburtstag

Josef Rehm, Stillnau 76, Bissingen (02.06.2017)

Annegret Straßburg, Richtstattstr. 2 (03.06.2017)

Josephine Schiele, Unterbissingen 57, Bissingen (06.06.2017)

Michael Holzinger  
Erster Bürgermeister

## Kirchenanzeiger & Gottesdienst-Ordnung

### St. Peter u. Paul Bissingen

Lesungen am Pfingstsonntag:

L1: Apg 2,1-11, L2: 1 Kor 12,3b-7.12-13, Ev: Joh 20,19-23

Lesungen am Pfingstmontag:

L1: Apg 10,34-35.42-48a, L2: Eph 4,1b-6, Ev: Joh 15,26-16,3.12-15

**Sa. 03.06. Buggenhofen:** 17.30 RK, 18.00 Vorabendmesse – **Kollekte f. Renovabis** – musik. mitgest. v. Heilig-Kreuz-Chor Donauwörth, Stiftsmesse f. Ottilie Hirner, HI.Messe f. Maria Hirner, Matthias u. Josefa Rößle, Edeltraud Markut, Klaus Zahner, Albin Ermark, Bittmesse z. Muttergottes, z. immerw. Hilfe Mariens

**So. 04.06. Pfingstsonntag:** 9.00 Festgottesdienst – **Kollekte f. Renovabis**

**Mo. 05.06. Pfingstmontag:** Kein Gottesdienst, **Buggenhofen:** 10.00 Wallfahrtsgottesdienst d. PG Reimlingen

**Di. 06.06.** 8.00 RK

**Mi. 07.06. Friedhofskapelle:** 8.00 RK

**Do. 08.06.** 8.00 RK

**Fr. 09.06.** 8.00 RK

**Sa. 10.06. Buggenhofen:** 17.30 RK, 18.00 Vorabendmesse, Hl.Messe f. Anton Schäferling m. Eltern, Karl u. Maria Baumann u. Fam. Ostertag, Anton Linder u. Ang., Maria Nothofer u. Ang., Anton Schmid m. Ang.

**So. 11.06. Dreifaltigkeitssonntag:** In Bissingen **kein** Gottesdienst, **Gaishardt:** 9.00 Festgottesdienst z. Patrozinium „Hl. Vitus“ – musik. mitgest. v. Musikverein Kesseltal, Hl.Messe f. Barbara u. Michael Boser u. Margarta Rehm, Johann Keller, Barbara Graf u. Eltern, Verst. Hillenbrand u. Wetzstein, Josef Reiter u. Ang. u. Sr. Bernarda, Georg Schwarz m. Eltern u. Wilhelm Saur m. Eltern u. Josef Schwarz, Josefa u. Kaspar Rieder u. verst. Ang., Michael u. Rosa Reiter u. Söhne Kaspar u. Franz, Eltern Keller-Oberfrank m. Ang., Xaver u. Theresia Bösele m. Ang., **Seniorenheim:** 10.15 Wortgottesdienst m. Kommunionfeier

### St. Leonhard Oberliezheim

**Mo. 05.06. Pfingstmontag:** 9.00 Pfarrgottesdienst – **Kollekte f. Renovabis**, Hl.Messe f. Alois Steinle u. Ang. Anton Faul, z. „Hl. Christophorus“

**So. 11.06. Dreifaltigkeitssonntag:** 10.30 Pfarrgottesdienst m. **Fronleichnamsprozession** – musik. mitgest. v. Musikverein Kesseltal, Hl.Messe f. verst. Eltern Sporer - Korn

### St. Alban Stillnau

**Sa. 03.06.** 18.45 RK, 19.15 Vorabendmesse – **Kollekte f. Renovabis**, Hl.Messe f. Karl Klarmann u. Ang., Georg Schmidbauer u. Ang., Josef Schiele, Magdalena Hämmerle u. Ang., Anna u. Josef Ganzenmüller u. Söhne

**So. 04.06. Pfingstsonntag: Marienkapelle bei Fam. Rehm:** 19.00 Marienandacht – musik. mitgest. v. „Buchdorfer Zweigesang“ (bei schlechtem Wetter findet d. Andacht i.d. Kirche in Stillnau statt)

### St. Ottilia Diemantstein

**So. 04.06. Pfingstsonntag:** 10.30 Festgottesdienst – **Kollekte f. Renovabis**, Hl.Messe f. Ernst, Paula u. Herta Morbitzer, Eugen Götz, Franz u. Bianca Braun u. verst. Ang., Monika Rieder u. verst. Ang., Alfred Rieder u. Ang., Johann Gerstmeier u. Ang., Josef Sing, Maria u. Anton Saur u. verst. Ang.

**Mi. 07.06.** 8.00 RK

**Fr. 09.06.** Keine Abendmesse

### St. Michael Fronhofen

**Mo. 05.06. Pfingstmontag:** 10.00 RK, 10.30 Dankgottesdienst d. Erstkommunionkinder – **Kollekte f. Renovabis**, Hl.Messe f. Geschwister Weißenburger u. Ang., Anton u. Philomena Riegel u. verst. Ang.

**Do. 08.06.** 8.00 RK

**Sa. 10.06. Maria-Hilf-Kirche:** kein RK, 19.15 Vorabendmesse m. Fronleichnamsprozession – musik. mitgest. v. Musikverein Kesseltal, Hl.Messe f. Anton u. Philomena Riegel u. verst. Ang., z.d. „14 Nothelfern“, Josef Burger, Bernhard Gnugesser u. Ang.

## Pfarreiengemeinschaft Bissingen

### Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag, von 8.00 – 12.00 Uhr, Donnerstag, von 16.00 – 18.00 Uhr, Freitag, von 8.00 – 12.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der Tel.-Nr. 09084/256 erreichbar.

### Patrozinium Gaishardt

Es wird darauf hingewiesen, dass beim Patroziniumsgottesdienst in Gaishardt vor der Kirche zusätzliche Sitzmöglichkeiten bestehen.

### Ministrantenverabschiedung

Wir bitten alle Ministranten, die ihren Dienst aufgeben möchten, sich bis spätestens Donnerstag, 22. Juni 2017 im Pfarramt Bissingen zu melden.

### Marienandacht an der Marienkapelle bei Familie Rehm, Stillnau

**Am Pfingstsonntag, 4. Juni 2017** findet um **19.00 Uhr** an der **Marienkapelle bei Fam. Rehm, Stillnau 89** eine Marienandacht – musikalisch mitgestaltet vom Buchdorfer Zweigesang – statt (bei schlechtem Wetter in der Kirche in Stillnau). Ganz herzliche Einladung an alle Gläubigen der Pfarreiengemeinschaft.

### Kirchenchor Diemantstein

Freitag, 02.06.2017, 19.30 Uhr Chorprobe

Freitag, 09.06.2017, 19.30 Uhr Chorprobe

Freitag, 16.06.2017, keine Chorprobe

### Ulrichswoche 2017

„**Verkündet Gottes Heil von Tag zu Tag**“ – **Psalm 96,2** mit dem Motto der Ulrichswoche 2017 laden wir, das Dekanat Donauwörth und die Katholische Jugendstelle Donauwörth Sie zur **Fahrrad-Wallfahrt am 8. Juli 2017 von Donauwörth nach Augsburg zum Heiligen Ulrich** ein.

- Gemeinsam radeln,

- gemeinsam singen, beten, Gottesdienst feiern,

- gemeinsam einen Tag in der Natur erleben,

das ist das Besondere an dieser Wallfahrt! Wir freuen uns, wenn Sie allein, mit einer Gruppe aus Ihrer Gemeinde oder Ihrer Familie mit uns nach Augsburg radeln und wir gemeinsam den Wallfahrtsgottesdienst feiern können! Nähere Informationen zum Ablauf und zu den Anmeldeöglichkeiten finden Sie in unserem Flyer oder auf unserer Homepage unter [www.bistum-augsburg.de/bsa-don/veranstaltungen](http://www.bistum-augsburg.de/bsa-don/veranstaltungen).

## Evang.-Luth. Pfarramt, Oppertshofen-Brachstadt

### Gottesdienste

#### Pfingstsonntag, 4.06.2017

09:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Einweihung der neuen Paramente, Brachstadt (Pfr. Schall)

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Friedhofskapelle Bissingen (Pfr. Schall)

**Pfingstmontag, 5.06.2017**

09:00 Uhr Gottesdienst, Oppertshofen (Pfr. Schall)

**Sonntag, 11.06.2017**

**08:45 Uhr** Gottesdienst, Oppertshofen (Pfr. Molinari)

**Wochenveranstaltungen**

**Freitag, 2.06.2017**

16:45 Uhr Konfirmandenkurs, Gemeindehaus

**Dienstag, 6.06.2017**

19:30 Uhr Herzensgebet, Gemeindehaus

**Kleidersammlung für Bethel**

In der Woche von Dienstag 6.06. bis Dienstag 13.06. findet wieder die Kleidersammlung für Bethel statt. Abgabestelle ist in Brachstadt die Maschinenhalle der Familie Ruff in der Prinz-Eugen Str. (**vielen Dank** an Familie Ruff) von 8.00-19.00 Uhr und **nur** am Samstag 10.06. in Bissingen vor dem kath. Pfarrheim von 8.00-16.00 Uhr. Kleidersäcke können Sie gerne im Pfarramt abholen.

**Bürostunden:** (Frau Schneider)

Dienstag und Mittwoch von 8:30 Uhr bis 11:30 Uhr

Sie können uns auch so erreichen:

Tel. 09070/1539; Fax. 09070/921380

email: pfarramt.oppertshofen@elkb.de

Homepage: www.oppertshofen-evangelisch.de

Ihr Pfarrbüro

## Evang. Kirchengemeinde Unterringingen

**Gottesdienste**

Pfingstsonntag, 4. Juni, 10 Uhr Festgottesdienst mit dem Kirchenchor, Pfr. Rehner

Pfingstmontag, 5. Juni, 10 Uhr Südris Kooperationsgottesdienst in Schmähingen am Weiher

Trinitatis, 11. Juni, 8.45 Uhr Gottesdienst, Lektorin Wunder

**Kleidersammlung Bethel**

Am 9. und 10. Juni wird die Kleidersammlung für Bethel durchgeführt. Tüten liegen in der Kirche am Ausgang aus. Bitte nur guterhaltene Kleidung verpacken. Die Tüten können im Gemeindehaus in Unterringingen abgegeben werden. Vielen Dank.

**Bürotag im Pfarramt**

Unsere Sekretärin Frau Hildegard Eberhardt ist dienstags von 8 Uhr bis 13 Uhr im Pfarrbüro zu erreichen.

Tel. 09089/516; Fax 09089/920164;

E-Mail pfarramt.aufhausen@elkb.de

**>> Im Internet können Sie uns besuchen unter:**

www.oberes-kesseltal-evangelisch.de

Ihr evangelisches Pfarramt im Oberen Kesseltal

## Vereinsmitteilungen

### Chorgemeinschaft Bissingen

Hier der Probenplan für die kommenden Wochen:

Freitag, 2. Juni: Probe

Freitag, 9. Juni: **keine Probe!**

Freitag, 16. Juni: Probe

Die Vorstandschaft

### Freiwillige Feuerwehr und Feuerwehverein Hochstein

Dorffest mit Segnung des gebrauchten Feuerwehrfahrzeuges vom 09. bis 11.06.2017 in der Festhalle von Rieß Stefan

**Programmablauf:**

Freitag, 09. Juni

19.30 Uhr alljährliches großes Preisschafkopfen mit voller Ausschüttung

Samstag, 10. Juni

ab 19.00 Uhr Bunter Festabend mit „Ries-Gaudi“

Sonntag, 11. Juni:

10 Uhr Frühschoppen mit Weißwürsten und Brezen

ab 11.30 Uhr Mittagstisch

13.30 Uhr Segnung und Übergabe des Feuerwehrautos mit daran anschließenden Ansprachen

anschließend große Ausstellung von Einsatzfahrzeugen und historischem Gut, Kaffee und Kuchen, Hüpfburg für die „Kleinen“

ab 16:30 Uhr Brotzeitgelegenheit mit anschließendem Festausklang.

An allen Festtagen ist für ausreichend Essen und Trinken gesorgt. Es ergeht herzliche Einladung an alle Bürger des Kesseltals und darüber hinaus.

P.S. Aufbau für das Dorffest beginnend vom 07. Juni jeweils täglich ab 18 Uhr. Wir bitten um zahlreiche Mithilfe. Bereits vorab besten Dank dafür. Wir bitten je nach Möglichkeit um Beflagung während der Festtage.

Die Vorstandschaft

### Fischerfreunde Bissingen e.V.

**Danke**

Herzlich danken wollen wir allen Freunden, Gönnern, den freiwilligen Helfern und unserer Jugend, die zum reibungslosen Ablauf beim Himmelfahrtsmarkt beigetragen haben! Besonderer Dank gilt Fam. Rösle für die Benutzung des Platzes, Fam. Lippert für die Bereitstellung der Gerätschaften, Kelterei Huber, Bäckerei Stegmüller und Fischhandel Linder.

**Besuch Fischerfest Tapfheim**

Am **Samstag, den 10.06.17** besuchen wir gemeinsam

das Fischerfest in Tapfheim, Tische sind reserviert. Treffpunkt ist um 17.00 Uhr an unserer Halle (bitte in Vereinskleidung).

Die Vorstandschaft

## MC-Kesseltal

### Janik Baumgärtner feiert seinen ersten großen Sieg Großartige Leistungen der MCKler in Ortrand

Am 13. und 14. Mai fand in Ortrand der 2. Lauf der Deutschen Autocross Meisterschaft statt und vor allem einer kam am Sonntagabend aus dem Strahlen nicht mehr heraus – Janik Baumgärtner. Unser Junior (Klasse 1a) hatte bei seinem ersten Start in Ortrand am Anfang noch mit ein paar Schwierigkeiten zu kämpfen; erfuhr sich aber trotzdem einen tollen 3. Platz in der Tageswertung und legte dann im Finale richtig los. Nach einem super Start ging er als Führender in die erste Kurve und zeigte danach eine blitzsaubere Leistung. Sein Vereinskamerad Jan Baltzer konnte machen was er wollte, an diesem Sonntag gab es für ihn und alle anderen kein Vorbeikommen mehr. Somit wurde Jan Baltzer 2.; genau wie in der Tageswertung. Marco Fürst (Klasse 1b) freute sich ebenfalls endlich mal wieder über ein gelungenes Wochenende und steigerte sich von einem 4. Platz in der Tageswertung auf einen hervorragenden 2. Platz im Finale.

Bei unseren zwei Junior-Damen (Klasse 2a) Stefanie Geiger und Julia Baltzer bestätigte Stefanie Geiger ihre großartige Leistung des letzten Rennens und ließ der Konkurrenz keine Chance. Sie sicherte sich nicht nur den Tagessieg, sondern ließ sich auch den Finalsieg nicht mehr aus der Hand nehmen. Etwas weniger rund lief es dieses Mal allerdings für Julia Baltzer; sie musste sich mit einem 6. Platz, sowohl in der Tageswertung, als auch im Finale zufrieden geben.

Auch Jürgen Fick (Klasse 3a) war mit diesem Wochenende leider nicht wirklich zufrieden. Die „Kinderkrankheiten“ seines neu aufgebauten Autos machten ihm immer wieder einen Strich durch die Rechnung, weshalb er am Ende nicht über einen 11. Platz in diesem sehr großen Starterfeld hinauskam.

Mit der Technik Probleme hatte auch Markus Geier, der zusammen mit unserem amtierenden Deutschen Autocrossmeister Andreas Fürst und Jens Baltzer in der Klasse 3b startete. Vor allem Jens Baltzer sorgte mal wieder für Action auf der Strecke. Sah es am Anfang noch nach einem erneuten Sieg für Andreas Fürst aus (Tageswertung 1.; Jens Baltzer 3.) änderte sich das Bild jedoch im Finale: Jens Baltzer zeigte eine bärenstarke Leistung und siegte knapp vor unserem Deutschen Meister.

In der Klasse 4a versuchte Michael Mengele wieder sein Glück und kam mit seinem neuen Crosskart immer besser zurecht. Am Ende des Wochenendes hieß es dann Platz 8 in der Tageswertung und Platz 7 im Finale.

Martin Fürst und Michael Dollinger starteten wieder in der Klasse 5a und kämpften mit der starken Konkurrenz in spannenden Zweikämpfen um die besten Platzierungen. Während Michael Dollinger (Tageswertung 10. Platz) im

Finale nach einem Ausfall 8. wurde freute sich Martin Fürst über zwei großartige und hart umkämpfte 2. Plätze (Tageswertung und Finale).

Etwas ruhiger ging es bei Michael Straub und Jürgen Weißenburger (Klasse 5b) zu. Beide zeigten souveräne Leistungen und bestätigten im Finale jeweils die Positionen der Tageswertung (Michael Straub 4. und Jürgen Weißenburger 7.).

Nach diesem hervorragenden Wochenende warten nun alle gespannt auf den nächsten Lauf, der am Pfingstwochenende in Gründau stattfinden wird.

Weitere Infos unter [www.mc-Kesseltal.de](http://www.mc-Kesseltal.de)

## Obst- und Gartenbauverein Kesseltal e. V. Liebe Mitglieder und Gartenfreunde!

Am Samstag, den 10. Juni ab 14:00 Uhr bieten wir Ihnen mit Herrn Robert Seidenberger von den Orchideenfreunden Augsburg einen ganz besonderen Service an. **Herr Seidenberger topft Ihre Orchideen fachgerecht zum Preis von 3,50 €/ Stück (inklusive Topf und Erde) um.** Gerne können Sie auch einfach nur zu Kaffee und Kuchen und zum Erfahrungsaustausch vorbeischaun.

Um besser planen zu können bitten wir um kurze Anmeldung bei Manuela Wanner, Tel: 1361 wer, wie viele Orchideen umtopfen lassen möchte. Wir freuen uns auf zahlreiche Orchideen- und Gartenfreunde.

Die Vorstandschaft

## Seniorenkreis Bissingen

Am Mittwoch, den 7. Juni 2017 treffen wir uns wieder im Pfarr- und Jugendheim. Referent ist Herr Helmut Swoboda. Er gestaltet den Nachmittag mit einem Lichtbildvortrag „Entlang der Romantischen Straße Teil I“. Zu dieser Veranstaltung möchte ich alle Senioren und Interessierten recht herzlich einladen. Beginn ist um 14 Uhr.

Erste Vorsitzende Frau Ebermeyer

## Schützenverein Eichenlaub Oberringingen Außerordentliche Mitgliederversammlung

Am Sonntag den 18.06.2017 findet um 19:30 Uhr im Schützenheim Oberringingen eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Beschlussfassung über die Beibehaltung des bisherigen Namens „Schützenverein „Eichenlaub“ Oberringingen“ und Klarstellung des Sitzes sowie entsprechende Anpassung von § 1 der Satzung
3. Information über einen Vereinsausflug und einen Jungendausflug 2017
4. Sonstiges, Wünsche und Anträge.

Die Vorstandschaft

**TSV – Sportabzeichen****Bronze, Silber oder Gold?**

Was kannst Du schaffen? Finde es heraus! Heute, **1. Juni von 18 – 19 Uhr** Training und Abnahme auf dem Sportgelände des TSV Bissingen.

Euer Leitungsteam

**TSV Bissingen-Abt. Fußball****Vielen Dank**

Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen des diesjährigen Pilsstands am Himmelfahrtsmarkt beigetragen haben. Die Abteilungsleitung

**Saisonabschlussfeier**

Zur unserer Abschlussfeier sind alle Spieler/-innen der Herren- und Damenmannschaft, A-Jugend sowie alle Trainer und Betreuer, Sponsoren, Fans, Freunde und Teilnehmer beim Bürgerschießen am **Samstag, den 3. Juni um 19 Uhr** recht herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

**Damen**

Ergebnis: SV Wattenweiler2 - (SG)TSV 2:2

Unsere Damen beenden die Runde auf dem 3. Platz mit 34 Punkten und einem Torverhältnis von 44:26

**B-Juniorinnen**

Ergebnis: TSV - CSC Batzenhofen-Hirblingen 9:1

Die B-Juniorinnen beenden die Saison auf dem 3. Platz mit 33 Punkten und einem Torverhältnis von 61:21

**C-Juniorinnen**

Ergebnis: SV Kleinerdingen - TSV 11:1

Die C-Juniorinnen beenden die Saison auf dem 4. Platz mit 9 Punkten und 12:84 Toren

**D-Juniorinnen**

Ergebnis: SG Glött/Aislingen - TSV 3:1

Die D-Juniorinnen beenden die Saison auf dem 6. Platz mit 21 Punkten und 51:60 Toren

**A-Junioren**

Ergebnis: (SG)SV Villenbach - TSV 3:0

Die A-Junioren beenden die Saison auf dem 8. Platz mit 4 Punkten und einem Torverhältnis von 13:51

**C-Junioren**

Donnerstag, 1.6.: (SG)TSV - JFG Bachtal 18.30 Uhr

**D-Junioren**

Ergebnis: FC Mertingen2 - TSV 2:6

**E1-Junioren**

Freitag, 2.6.: TSV - (SG)SC Mörslingen 17.00 Uhr

Ergebnis: TSV - (SG)FC Unterbechingen 10:1

**E2-Junioren**

Samstag, 3.6.: TSV - (SG)SV Donauallheim/Steinheim 11.00 Uhr

Ergebnis: (SG)FC Donauried - TSV 1:5

**Sonstiges****Freiwillige Feuerwehr Bollstadt e.V.****Einweihung des Feuerwehrgerätehauses**

Am Freitag, den 9. Juni laden wir ab 18:00 Uhr recht herzlich zu einem gemütlichen Bayerischen Abend ein. Dieser wird von den „Thierhaupter Droadboun Blossn“ und „DJ JüLi“ mitgestaltet.

Am Sonntag, den 11. Juni 2017 gibt es ab 8:30 Uhr Weißwurstfrühstück, anschließend findet um 10:00 Uhr der feierliche Festgottesdienst statt. Ab Mittag werden Sie durch den „Musikverein Eglingen“ bestens unterhalten. Abends wollen wir das Fest gemütlich ausklingen lassen. An beiden Tagen ist für Ihr leibliches Wohl bestens gesorgt. Das Festzelt befindet sich direkt am Feuerwehrhaus.

Auf Ihr Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Bollstadt.

**Impressum****Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil und die Vereinsnachrichten:**

Marktverwaltung Bissingen, Am Hofgarten1, 86657 Bissingen,  
E-Mail: markt@bissingen.de,  
Telefon: (09084) 9697-0, Fax: (09084) 9697-30

**Druck, Verlag und Anzeigen und verantwortlich für den Anzeigeninhalt:**

Altstetter Druck GmbH, Höslerstraße 2,  
86660 Tapfheim, E-Mail: bissingen@altstetter.de  
Telefon: (09070) 90060 Fax: (09070) 1040

**Endlich Sommer ...**

**Sie sitzen auf Ihrer Terrasse / Balkon im Schatten und genießen Ihre Freizeit...**

**Natürlich mit einer Profi - Markise von uns**

Rufen Sie uns einfach an, gerne unterbreiten wir ihnen unser Angebot

**Neuma-Bauelemente Buchdorf Tel. 09099/1681**

# KUNDENFORUM

89420 Höchstädt Ortsteil Oberglauheim • Oberdorf 26 • 09074/956966  
Innenputze • Außenputze • Wärmedämmung • Sanierungen • Malerarbeiten



**Di Salvatore**  
Putz & Stuck GmbH



## Angebot im Juni

Fassadenfarbe  
STO Silco Color in weiß

15 l Gebinde Sonderpreis **138,50 €**  
inklusive MwSt. und frachtfreie Lieferung

Ab sofort WV-Wertscheck bei uns einlösbar.

Farbbestellungen jederzeit auch telefonisch möglich  
unter Tel. 09074/ 5322

Wir suchen

## ZEITUNGszusteller m/w

zur dauerhaften Bezirksübernahme in **Bissingen-Hochstein** und zur Aushilfe im **Raum Bissingen**.

Arbeitseinsatz von Montag bis Samstag.  
Mindestalter 18 Jahre.

### WEITERE INFORMATIONEN UND BEWERBUNG

telefonisch unter [0 90 71] 79 49-62,  
bzw. per E-Mail an [bewerbung@zsp-zustellservice.de](mailto:bewerbung@zsp-zustellservice.de)

ZSP Zustell + Druck GmbH  
[zsp-zustellservice.de](http://zsp-zustellservice.de)



Alles was uns bewegt

# SB Auto- Waschanlage

Neu mit 7 Waschprogrammen  
für eine perfekte Autowäsche

Tapfheim  
Höslersstr. 2



### 1. INTENSIVVORREINIGUNG

HD (Grün) > Anlösen von Verschmutzungen  
(mit Intensivreiniger)

### 2. POWERSCHAUM

Schaumlanze ( Rot ) > Anlösen von  
Verschmutzungen (mit Schaum)

### 3. HOCHDRUCKWÄSCHE

HD - 30cm (Grün) >Entfernen von Schmutz

### 4. SCHAUMBÜRSTE

Bürstenlanze (Gelb) > Entfernen des Schmutzfilms  
mit der Schaumbürste. Hochglanz-Politur und  
Repair-Effekt in einem Programmschritt

### 5. ZWISCHENSPIÜLEN

HD (Grün) > Abspülen von  
Schaum und Schmutzrückständen

### 6. WACHSPFLEGE

HD (Grün) > Auftragen einer Wachsversiegelung  
für dauerhaften Schutz und Glanz

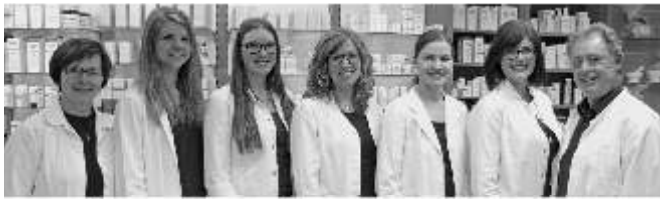
### 7. FLECKENFREI SPÜLEN

HD (Grün) > Finales Spülen ohne Flecken

Es dürfen keine Bau- und Landwirtschaftliche Maschinen  
(z.B. Traktoren) an dieser Autowaschanlage gewaschen  
werden. Bei Zuwiderhandlung haftet der Verursacher.

Wir bitten um Ihr Verständnis!





# GUT BERATEN...

...bei allen körperlichen Anstrengungen  
für ALLE, die einfach nur vital und aktiv sein wollen

## Magnesium – Baustein des Lebens

- zur Unterstützung der Muskelfunktion – zur Stressregulierung – und bei intensiver körperlicher Belastung!
- Magnesium Diasporal® mit körperfreundlichem Magnesiumcitrat wird sehr gut aufgenommen und ist damit schnell wirksam!
- weitere Magnesiuminformationen unter [www.diasporal.de](http://www.diasporal.de)

## Basica® Sport – die 3-fach Energie

- vor dem Sport: Energiespeicher volltanken!
  - während dem Sport: Energie nachtanken!
  - nach dem Sport: Kraft auftanken!  
- laktosefrei – glutenfrei – jodfrei – ohne Gelatine –
- Weitere interessante Informationen hinsichtlich Training und Ernährung für den Sportler unter [www.basica-sport.de](http://www.basica-sport.de)



www.kesselal-apotheke.de

Monatsaktion  
Juni 2017

**20% Rabatt**

auf Basica® Sport und  
Magnesium Diasporal®



Marktstr. 29 - 86657 Bissingen  
Service-Telefon 0 90 84 – 90 212

# Gasthof Krone

Dienstage/Donnerstage 8.00 bis 11.00 Uhr <b>Frauenfrühstück</b> (Gruppen ab 5 Personen bitte reservieren)	<b>Metzgerei</b> Unser aktuelles Angebot finden Sie auch im Internet <a href="http://www.krone-bissingen.de/metzgerei">www.krone-bissingen.de/metzgerei</a> Donnerstag ab 17 Uhr: Frischer, warmer Leberkäse Freitags: Frische, hausgemachte Spätzle Freitags frischer Fisch: 02.06 Rotbarschfilet
Freitags ab 18.00 Uhr <b>Gockelessen</b> auch zum Abholen!	
Tel: 09084-91400 <a href="http://www.krone-bissingen.de">www.krone-bissingen.de</a>	
Bissingen Gasthaus Tanzlokal Übernachtungen Kegelbahnen Metzgerei	

# DANKE

für Ihre  
Weiterempfehlung

*Küchen und Möbel  
ganz persönlich!*

## KÜCHE & WOHNKULTUR

Dallmaier+Gottwald

Ludwig-Auer-Str. 7 · 86609 Donauwörth  
Tel. 0906/7058890 · [www.kueche-wohnkultur.de](http://www.kueche-wohnkultur.de)

**Kartäuser-Klaus Tapfheim**  
Telefon 09070 302

**Küchenhilfe** oder **Beikoch**  
sowie freundliche **Bedienung**  
w/m (zur Aushilfe) **gesucht**

# Malermeister-Betrieb

Malerarbeiten  
Schimmelbekämpfung  
Dachreinigung und lack

## Spielberger Jörg

86751 Untermagerbein 60  
Telefon 09088/920330

Gültig vom  
05.06.2017 - 10.06.2017

# WERKS- VERKAUF

<b>Frischer Schweinehals</b> ohne Knochen .....	100 g	<b>0,49 €</b>
<b>Roastbeef</b> .....	100 g	<b>1,79 €</b>
<b>Schinkenspeck</b> .....	100 g	<b>1,00 €</b>
<b>Schwarzwurst</b> im Ring .....	100 g	<b>0,50 €</b>
<b>Puten-Aufschnitt 4-fach: Putenbierschinken, Putengelbwurst, Putenfleischwurst</b> mit und ohne Paprika .....	100 g	<b>0,60 €</b>
<b>Bauernpreßsack</b> weiß und rot .....	100 g	<b>0,49 €</b>
<b>Sülzpreßsack</b> weiß .....	100 g	<b>0,49 €</b>
<b>Nbg. Stadtwurst</b> im Ring .....	100 g	<b>0,70 €</b>
<b>Schweinsbratwurst</b> , 1 kg: 8,00 € .....	500-g-Packung	<b>4,00 €</b>

Birkenhof Donauwörth Fleischwaren GmbH, Wehrholzstr. 3, 86609 Donauwörth  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 8 – 18 Uhr, Samstag: 7 – 12 Uhr

**Herzlichen Dank allen,**  
die meinen lieben Mann und unseren Vater

## Alfred Eisenbarth

im Leben Zuneigung und Freundschaft  
schenkten,  
ihn auf seinem letzten Weg begleiteten,  
ihn durch Blumen und Geldspenden  
ehrten und uns durch Wort und Schrift  
ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

### Besonders danken wir:

- Herrn Pater Georg, der Mesnerin und den Ministranten
- der Sebastiani-Bruderschaft
- dem Musikverein Kesseltal und Roman Bauer für die würdevolle musikalische Umrahmung der Trauerfeier
- den Vertretern der Vereine für die ehrenden Ansprachen und Fahnenabordnungen
- allen Verwandten, Freunden, Bekannten und der Nachbarschaft.

**Anna Eisenbarth  
Reinhard und Gabi  
mit Familien**

*Bissingen, im Mai 2017*

**RESTAURANT – PIZZERIA**  
**„SPORTGASTSTÄTTE BISSINGEN“**  
Griechische und italienische Spezialitäten

Dienstag: **Pizza Tag** (12 cm)  
Mittwoch: **Salat Tag**  
Donnerstag: **Nudel-Tag**  
Freitag bis Sonntag:  
**Gyros mit Reis oder Pommes  
und Beilagensalat € 9,50**

je € 6

**Öffnungszeiten:**  
Di. u. Do. 11 – 14 Uhr und  
17 – 22 Uhr  
Mi. u. Fr. 17 – 22 Uhr  
Samstag 14 – 22 Uhr  
Sonntag 11 – 21 Uhr  
Montag Ruhetag

Alles auch zum Mitnehmen

**ELLI'S PIZZA**

Erzbischof-Schreier-Weg 12, Bissingen  
Telefon 0 90 84/9 60 88 20



### Angebote von Do., 01.06. bis Mi., 07.06.17

magere Schweineschnitzel	100 g	0,69 €
zarte Rindersteaks		
mariniert	100 g	1,29 €
Sauerbraten		
küchenfertig eingelegt	100 g	0,98 €
Wiener u.		
rote Grillwürste rauchzart	100 g	0,79 €
Frischwurstaufschnitt		
ab 250 g	100 g	0,79 €

**Jeden Montag frisches Kesselfleisch!**

**Eigene Schlachtung und eigene Herstellung!**

**Tapfheim - Tel. 09070 1394 - Fax. 09070/921095**

 **METZGEREI** Diamantstein 49  
Tel. 09089/248  
**FINSTERER** MEINE WAHL,  
REGIONAL!

### Angebot von Mittwoch, 07.06. – Samstag, 10.06.17

<b>Krustenbraten</b>		
aus der Schweinekeule	100 g	-,59 €
<b>Feuerwürste,</b>		
ideal für den Grill	100 g	-,79 €
saftiger <b>Bauernschinken</b>		
oder <b>Vorderschinken</b>	100 g	-,95 €
<b>Hausmacher Presssack</b>		
1 a, rot oder weiß	100 g	-,65 €

**Wir empfehlen  
rauchfrische Mettwurst 1a.**

#### Unsere Öffnungszeiten

Montag u. Donnerstag	7.00 - 13.00 Uhr
Mittwoch u. Freitag	7.00 - 18.00 Uhr
Samstag	7.00 - 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen	

**Eigene Schlachtung! Aus der Region für die Region.**

**- Fahrten zur Chemotherapie -**

**Fahrdienst  
RÖTHLE**

Bissingen  
Tel. 0 90 84 / 920 430

info@taxi-roethle.de